

私ハ俳人 *Let's challenge English Haiku!!* 英語俳句にチャレンジ!!

あなたの心の中にあるものを英語俳句で表現しよう!

英語俳句では、5・7・5という音節の型にとらわれる必要はありません。その代わりに2行から3行のシンプルな英文で情景や心情を表現します。「必ずこうでなければならない」というような厳格なルールはありません。少ない単語で表現するために、文法にはあまりこだわらずに単語を並べるようなイメージで作成するとよいでしょう。

英語という言葉は、自分の思いや考えをストレートに表現する言語です。日常生活の中で**感動した風景や情景、感銘を受けた出来事、心に残っていること**を題材にして、あなたの心の中にあるものを思い切って英語で表現してみましょう!

「英語俳句」作成のポイント



- シンプルな表現を心掛け、季節感・臨場感・感情が表れるように工夫する
- 名詞を基本に使って動詞や形容詞は多用しない
- 3行書きで、1行に1語から5語を目安に作ります（2行書きもOKです）
- 現代の英語俳句は、3行とも小文字で書き出すのが主流です（でも大文字で書き出したい人は、それでもOKです）

私も、京都の秋を思いながら英語で一句作ってみました。

yellow, red, brown...

黄色、赤色、茶色

a lot of stars

無数の星が 山覆う

all over the mountain

(鳴鶴 作)



<龍谷大学主催の**青春俳句大賞**における過去入賞作品の例>

下の作品は入賞作品のごく一部ですが、いずれも中学生による作品です。

My grandmother's house
two armchairs
but now one

(京都府/小番美空さん)



Cicadas
In the chorus
Become solo

(京都府/島田衣織さん)



Middle of winter
all is white
even my answer sheet

(埼玉県/布袋屋咲来さん)



Sinking sun red,
beautiful and lonely

(埼玉県/安里帆夏さん)



Let's Challenge English Haiku. あなたも英語で一句作ってみよう!

	年	組	番
	名前		